

# DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI PRI REALIZÁCI PROJEKTU Č. 1373/2023/ORRUP

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Názov: **Banskobystrický samosprávny kraj**  
Sídlo: Námestie SNP 23, 974 01 Banská Bystrica  
Štatutárny orgán: Mgr. Ondrej Lunter, predseda samosprávneho kraja  
IČO: 37 828 100  
DIČ: 2021627333  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu / IBAN: SK92 8180 0000 0070 0038 9679  
(ďalej aj ako „**BBSK**“)

a

Názov: **Obec Šumiac**  
Sídlo: Jegorovova 414/3, 976 71 Šumiac  
Štatutárny orgán: PhDr. Jarmila Gordanová, starostka obce  
IČO: 00313866  
DIČ: 2021170008  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu / IBAN: SK07 5600 0000 0020 0097 2028  
(ďalej aj ako „**Príjemca**“)  
(ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

## 1 ÚVODNÉ USTANOVENIA

### 1.1 Definície

Akkoľvek slová/slovné spojenia uvedené kdekoľvek v Dodatku uvedené s veľkým začiatočným písmenom, ak sú v Dodatku použité, majú v Dodatku rovnaký význam, aký daným slovám/slovným spojeniam prisudzuje Zmluva, v akomkoľvek gramatickom tvare, v singulári alebo v pluráli, ibaže by bol ich význam v Dodatku upravený odchylné.

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené kdekoľvek v Dodatku s veľkým začiatočným písmenom majú v Dodatku v akomkoľvek gramatickom tvare, v singulári alebo v pluráli, nasledovný význam:

**Dodatok** – touto listinou uzatváraný dodatok č. 1 k Zmluve, ktorým sa mení obsah Zmluvy v rozsahu zmien uvedených v bode 2 Dodatku.

**Zmluva** – Zmluva o spolupráci pri realizácii projektu, ktorú Zmluvné strany uzatvorili dňa 23.08.2023 pod evidenčným číslom BBSK: 1373/2023/ORRUP a ktorá nadobudla účinnosť dňa 24.08.2023.

**1.2** Keďže pre zlé poveternostné podmienky a ťažko dostupný terén v lese sa stavba nestihla zrealizovať, Zmluvné strany sa zhodli, že táto skutočnosť zakladá Prekážku v zmysle Zmluvy. Z toho dôvodu sa v nadväznosti na bod 3.1 písm. c) Zmluvy a bod 11.1 písm. a) Zmluvy dohodli Zmluvné strany na zmene Termínu tak, ako uvádza bod 2 tohto Dodatku.

## 2 PREDMET DODATKU

2.1 Predmetom Dodatku je dohoda Zmluvných strán na nasledovných zmenách obsahu

Zmluvy, ktoré nadobudnú účinnosť odo dňa, v ktorom tento Dodatok nadobudne účinnosť:

- (a) Znenie bodu 1.1 Zmluvy **v časti definície pojmu Termín** sa v celom rozsahu zrušuje a nahrádza sa nasledovným znením:

*„Termín – Projekt sa má zrealizovať v termíne **do 31.08.2024.**“*

- (b) Bod 3.1 písm. a) Zmluvy sa v celom rozsahu zrušuje a nahrádza sa nasledovným znením:

*„Príjemca sa týmto zaväzuje, že Realizácia Projektu bude uskutočnená v Termíne. Bezodkladne po ukončení Realizácie Projektu, najneskôr však v posledný deň Termínu, je Príjemca povinný doručiť BBSK protokol (správu) o uskutočnení Projektu, ktorú za Príjemcu podpíše jeho štatutárny zástupca, prípadne iná, na tento úkon poverená osoba a za BBSK Kontaktná osoba BBSK pre zmluvné záležitosti.“*

- (c) Bod 4.5 písm. d) Zmluvy sa v celom rozsahu zrušuje a nahrádza sa nasledovným znením:

*„(d) protokol (správa) o stave Projektu, ktorú za Príjemcu podpíše jeho štatutárny zástupca, prípadne iná, na tento úkon poverená osoba a za BBSK Kontaktná osoba BBSK pre zmluvné záležitosti.“*

- (d) Bod 9.1 písm. b) Zmluvy sa v celom rozsahu zrušuje a nahrádza sa nasledovným znením:

*„Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to **do 31.08.2024.**“*

- 2.2 Za účelom predídenia pochybností sa rozumie, že týmto Dodatkom sa menia iba tie ustanovenia Zmluvy, ktoré sú v Dodatku výslovne uvedené a ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú týmto Dodatkom v celom rozsahu nedotknuté.

### **3 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

#### **3.1 Platnosť a účinnosť**

Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky ([www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk)) v súlade s Občianskym zákonníkom v spojení so Zákonom o slobode informácií.

#### **3.2 Rovnopisy**

Dodatok má 3 strany a je vyhotovený v 3 rovnopisoch, z ktorých BBSK obdrží 2 rovnopisy a Príjemca 1 rovnopis.

#### **3.3 Výkladové pravidlá**

Na výklad Dodatku sa v primeranom rozsahu uplatní bod 1.2 Zmluvy.

#### **3.4 Salvátorská klauzula**

Akékoľvek ustanovenie Dodatku, ktoré je neplatné, nezákonné alebo nevynútiteľné podľa platných a účinných právnych predpisov alebo sa takým stane, bude neúčinné len v rozsahu, v akom túto neplatnosť, nezákonnosť alebo nedostatok či stratu vynútiteľnosti postihuje právo, bez akéhokoľvek vplyvu na zostávajúce ustanovenia Dodatku.

#### **3.5 Záverečné vyhlásenia**

Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dodatok uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Dodatok uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ho ani v omyle, ani pod nátlakom, ani v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok,

Dodatok si prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

Banskobystrický samosprávny kraj ..... 20.12.2023

BBSK

.....  
**Banskobystrický samosprávny kraj**  
Mgr. Ondrej Lunter  
predseda  
Banskobystrického samosprávneho kraja



Šumiac, dňa ..... 14.12.2023

Príjemca

.....  
Obec Šumiac  
PhDr. Jarmila Gordanová, starostka obce

